

DSS dosing skid station

Installation and operating instructions



English (GB) Installation and operating instructions

Original installation and operating instructions

CONTENTS

	Page
1. General information	2
2. Safety information	2
2.1 Target group	2
2.2 Symbols used in this document	2
2.3 Safety-related symbols on the product	2
2.4 Safety instructions for the user	3
2.5 Unauthorised changes	3
2.6 Safety of the system in the event of product failure	3
2.7 Working with chemicals	3
3. Product introduction	3
3.1 Intended use	3
3.2 Improper use	3
3.3 Product overview	4
4. Technical data	4
5. Transport and storage	4
6. Installation	4
6.1 Hydraulic connection	4
6.2 Electrical connection	4
7. Startup	5
7.1 Calibration	5
8. Operation	5
9. Maintenance	5
9.1 Safety instructions	5
9.2 Maintenance intervals	5
10. Long-term shutdown	5
11. Disposal	5



Warning

Prior to installation, read these installation and operating instructions. Installation and operation must comply with local regulations and accepted codes of good practice.



Warning

Read the installation and operating instructions of the components used.

1. General information

These installation and operating instructions apply to Grundfos DSS (dosing skid station) systems equipped with Grundfos dosing pumps.

The proper functioning of a DSS system depends on the following points:

- correct operation
- regular maintenance
- regular control of the dosing performance
- provision of the necessary resources and spare parts.

2. Safety information

Non-observance of the safety instructions may have dangerous consequences for the staff, the environment and the product and may result in the loss of any claims for damages.

Should you require further information, please contact Grundfos.

2.1 Target group

These installation and operating instructions contain general instructions that must be observed during installation, startup, operation and maintenance of the product. The responsible staff must read these installation and operating instructions prior to any work at the product. These installation and operating instructions must be available at the installation location at all times.

2.1.1 Qualification and training of staff

The staff responsible for the installation, startup, operation and maintenance must be qualified for these tasks. Areas of responsibility, levels of authority and the supervision of the staff must be precisely defined by the operating company. If necessary, the staff must be trained.

2.1.2 Obligations of the operating company

- Observe the local safety regulations.
- Instruct the operating staff.
- Provide the stipulated safety equipment and personal protective equipment.
- Arrange regular maintenance.

2.1.3 Obligations of the user

- Read this manual thoroughly before putting the product into operation.
- Observe the recognised health and safety regulations as well as the accident prevention regulations.
- Wear protective equipment in accordance with national health and safety regulations when working at the system and handling chemicals.

2.2 Symbols used in this document



Warning

If these safety instructions are not observed, it may result in personal injury.

Caution

If these safety instructions are not observed, it may result in malfunction or damage to the equipment.

Note

Notes or instructions that make the job easier and ensure safe operation.

2.3 Safety-related symbols on the product

Symbol	Description
	Indication of universally dangerous spot.
	In case of emergency and prior to all maintenance work and repairs, take the mains plug out of the mains supply.
	The product complies with electrical safety class II.
	Connection for deaeration hose at dosing head. If the deaeration hose is not correctly connected, danger will arise due to possible leakage of dosing medium.

All signs and symbols on the product must be observed and kept legible.

2.4 Safety instructions for the user

Warning

Observe the local regulations for work safety.



Observe the safety data sheets of the supplier of chemicals.

All work on the DSS systems must be carried out by authorised and qualified staff.

Wear protective clothing when working on the DSS systems.

2.5 Unauthorised changes

No changes of the DSS systems are allowed without prior consent of or agreement with the supplier.

Use only original accessories and original spare parts. Use of other parts or modification of the DSS systems can result in malfunction of the product.

2.6 Safety of the system in the event of product failure

Use appropriate monitoring and control devices in order to ensure the overall safety of the system in case the product fails.

Warning

Danger of personal injury due to contact with chemicals.



Make sure that leaking chemicals do not cause personal injury or damage to property.

We recommend installation of leakage monitoring solutions and drip trays.

2.7 Working with chemicals

Warning

Danger of personal injury due to contact with chemicals.



Wear the stipulated personal protective equipment (protective clothing, goggles, respirator etc.) when handling chemicals.

Observe the chemicals manufacturer's safety data sheets and safety instructions of the chemicals used.

Make sure that parts in contact with the chemicals are resistant to the chemicals under the specific operating conditions.

Caution

Should you have questions regarding the material resistance of the product to specific chemicals, please contact Grundfos.

3. Product introduction

The DSS systems consist of one or more dosing pumps mounted in a cabinet together with optional equipment. See section [3.3 Product overview](#).

The DSS systems are always designed as customer-specified products. A drawing of the DSS system including product number, specified materials and components is supplied with the DSS system. Make sure to keep this drawing together with the installation and operating instructions as it gives important specifications as to the proper use of the DSS system.

3.1 Intended use

- The DSS systems are intended for dosing certain liquid dosing media according to an agreement with the customer.
- The operating safety of the DSS systems is only ensured, if it is used for the specified application and media, and in accordance with the values mentioned in section [4. Technical data](#). The specified limit values must not be exceeded.
- The DSS systems may only be operated by technical staff in accordance with the installation and operating instructions.
- Modifications to the DSS system are only permitted with the consent of the manufacturer. Original spare parts and accessories approved by the manufacturer are safe to use.

Warning

Any usage other than that described here is not intended. Grundfos accepts no liability for any injuries or damage resulting from improper use.

3.2 Improper use

- The DSS systems are not intended for dosing explosive, gaseous, highly viscous, solid media, or media containing abrasive or long-fibred particles.
- The DSS systems are not intended for operation in other conditions than specified in the agreement with the customer or described in section [4. Technical data](#).

Warning

Any improper use can lead to personal injury and damage to the equipment.

Observe the freezing and boiling points of the dosing medium at operating pressure. Observe the temperatures specified.

Note The operational safety of the product is only guaranteed, if it is used in accordance with section [3.1 Intended use](#).

- The product must not be used for media that are not specified in the agreement between Grundfos and customer.
- The product must not be used in potentially explosive areas.
- The product must not be used in food-processing systems.
- The product must not be used if it is damaged.
- The product must not be used after improper repair.
- The product must not be used after unauthorised modification.

3.3 Product overview

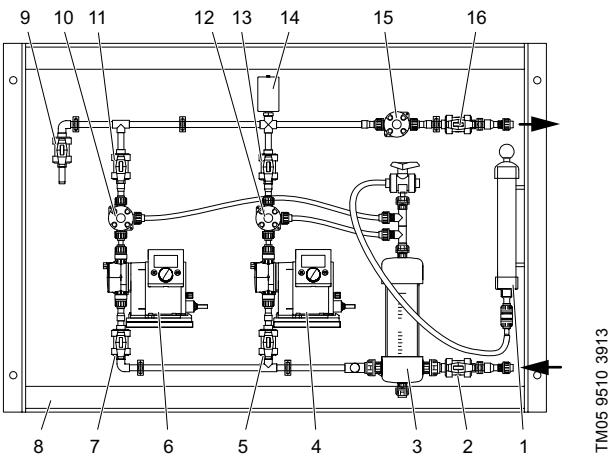


Fig. 1 Example of a DSS system

Pos.	Description
1	Manual vacuum pump (suction aid)
2	Suction-side isolating valve
3	Suction-side pulsation damper
4	Dosing pump
5	Suction-side isolating valve for dosing pump
6	Dosing pump (standby)
7	Suction-side isolating valve for dosing pump (standby)
8	Drip tray
9	Drain/flush valve
10	Safety valve for dosing pump (standby)
11	Discharge-side isolating valve for dosing pump (standby)
12	Safety valve for dosing pump
13	Discharge-side isolating valve for dosing pump
14	Discharge-side pulsation damper
15	Pressure-loading valve
16	Discharge-side isolating valve

4. Technical data

The values stated in the technical data of the components must be observed.

Caution For the entire system, the value of the component with the most limited value applies.

Caution The dosing medium must be in liquid state. Observe the freezing point of your dosing medium.

Refer to the installation and operating instructions of the dosing pump and characteristic of the dosing medium.

5. Transport and storage

Transport the DSS system carefully and only at temperatures above 5 °C.

Risk of breakage.

Note The DSS system is tested for tightness in the factory. Some residual water may still be present in the fittings and pipes.

- Check the DSS system for transportation damage or missing parts.
- Store the DSS system in a sheltered place at temperatures between 5 and 45 °C.

6. Installation



Warning

Make sure that the room where the DSS system is installed has sufficient ventilation.



Warning

Protect the DSS system against unauthorised access.



Caution The dosing medium must be in liquid state. Observe the freezing point of your dosing medium.



Note Keep the DSS system freely accessible for operation and maintenance.

Provide sufficient lighting.

6.1 Hydraulic connection

Mount the DSS system with a support on a wall, or on a suitable steel frame, depending on its weight.

Keep the minimum diameter of the suction and discharge lines (see provided drawing). Too small diameters may cause damage to the DSS system and the dosing pump.

Depending on the viscosity and density of the dosing medium, the number of valves and fittings, and the length of the pipes, an increase of the diameter may be required.

The discharge line is dimensioned in such a way that pressure peaks during the discharge stroke do not exceed the pressure limit of the pump.

The suction line is dimensioned in such a way that the minimum pressure during the suction stroke of the pump does not fall below the vapour pressure of the dosing medium.

- Install the suction line with a continuous upward slope towards the dosing pump.
 - If this is not possible, use a manual vacuum pump (suction aid).
- If the DSS system has a water flush connection, connect it to the water supply only during flushing.
 - Observe possible siphoning effects.

6.2 Electrical connection



Warning

Observe the local regulations when connecting the DSS system to the power supply.

- Cables must comply with EN 60204-1 to meet the operating requirements and withstand external influences.
- The electrical components must be secured against short circuit and overload in accordance with EN 60204-1.
- DSS systems installed outdoors must be sheltered to allow trouble-free operation.
 - Exceptions are DSS systems equipped with an IP65 outdoor cabinet with integrated heating.
- An emergency stop switch is included in the delivery. The emergency stop switch must be installed near the DSS system in a place where it can be reached easily. The emergency stop switch must be connected to the control cabinet.

7. Startup

Warning



Some chemicals react with water, which can lead to explosions. If the dosing medium can react with water, the DSS system must be flushed with a medium compatible with both water and the dosing medium first, to remove remaining water in the DSS system.

Prior to startup, flush all tanks and pipes.

Caution

An initial test can be made with water if the dosing medium is compatible with water.

The DSS system is tested for tightness in the factory.

Note

Some residual water may still be present in the fittings and pipes.

1. Retighten all threaded joints.
2. Check the tightness of the entire DSS system and all pipes.
3. Check the electrical wiring and the power supply.
4. For dosing pumps with three-phase motors, additionally check the direction of rotation and the setting of the motor protection.
5. Install the suction line with foot valve in the dosing tank.
 - Install the suction line with a continuous upward slope towards the dosing pump.
6. Make sure that the valve at the flush connection is closed.
7. Open the isolating valves for the dosing pump.
8. Vent the pump.
Procedure for venting a pump via the flush connection:
 - Open the valve at the flush connection by turning it left.
 - Flush liquid pressure: maximum 0.5 bar above the operating pressure.
 - Close the valve at the flush connection by turning it right.
 - Disconnect the hose from the flush connection.
9. Check the proper interaction of all accessories such as leakage detection, level switch, alarm relay, with the controller of the installation.
10. Make sure that the valve at the flush connection is closed.

7.1 Calibration

Calibration must be done with the dosing medium. For details on calibration, see installation and operating instructions of the dosing pump.

8. Operation

In normal operation, the DSS system operates independently.

- Do not close the isolating valves on the discharge side of the pump during normal operation.
 - Otherwise the safety valve will open.
- Keep all isolating valves closed, that are not in the line between the dosing medium inlet and the injection point, e.g. valves (pos. 7, 10, 11) of standby pump (pos. 6) and drain/flush valve (pos. 9). See fig. 1.
- Do not close or block the vent hole of the dosing tank.
- Do not contaminate the dosing tank.

9. Maintenance

9.1 Safety instructions

Warning



Cleaning and maintenance must only be carried out by authorised and qualified staff.

Wear the stipulated personal protective equipment (protective clothing, goggles, respirator etc.) when handling chemicals.

Observe the chemicals manufacturer's safety data sheets and safety instructions of the chemicals used.

Warning



Shut down the entire installation before starting any work on the system components and lines.

Before starting maintenance work, disconnect the DSS system from the power supply.

Before starting maintenance work, depressurise the discharge line.

Drain and flush dosing head, valves and pipes.

Warning



Safety devices, which have been deactivated during maintenance, must be activated again immediately after maintenance.

Note

Store important spare parts close to the DSS system.

9.2 Maintenance intervals

9.2.1 Daily checks

- Inspect the tightness visually.

9.2.2 Regular checks

Regular checks must be carried out weekly or monthly, depending on the type of dosing pump and dosing medium. See the installation and operating instructions of the dosing pump and characteristic of the dosing medium.

- Check the dosing performance.
- Check the strainer and the foot valve,
 - clean the strainer, if necessary.
- Maintain the dosing pump,
 - see installation and operating instructions of the dosing pump.
- Maintain the pressure loading valve,
 - see installation and operating instructions of the pressure loading valve.
- Check all accessories such as leakage indication, level switch, alarm relay for their proper functioning.

9.2.3 Annual checks

- Check the entire installation,
 - replace gaskets, O-rings, diaphragms and other wear parts, if necessary.

Note

After maintenance, check the proper functioning and tightness of the entire installation.

10. Long-term shutdown

Warning



Some chemicals react with water, which can lead to explosions. If the dosing medium can react with water, the DSS system must be flushed with a medium compatible with the dosing medium.

1. Flush the dosing tank, lines, pipes, connections and pumps.
 - The flushing can be done with water if the dosing medium is compatible with water.
 - In case of danger of frost, remove remaining liquid from tanks, lines and connections with compressed air.
2. Disconnect the DSS system from the power supply.

11. Disposal

This product or parts of it must be disposed of in an environmentally sound way. Use appropriate waste collection services. If this is not possible, contact the nearest Grundfos company or service workshop.

Declaration of conformity

Declaration of incorporation

according to the EU Machinery Directive 2006/42/EC, Annex II 1. B
for partly completed machinery

Manufacturer	Person established in the Community authorised to compile the relevant technical documentation
Grundfos Water Treatment GmbH Reetzstr. 85 DE - 76327 Pfinztal/Söllingen	Manja Steiner Grundfos Water Treatment GmbH Reetzstr. 85 DE - 76327 Pfinztal/Söllingen

Description and identification of the partly completed machinery

Product / Article	DSS System
Type	DDA, DDC, DDE, DDI, DME, DMX, DMH
Serial number	See nameplate on the machine
Project number	2017/03_EN
Commercial name	Cabinet installed dosing system
Order	Standard
Function	The DSS systems consist of one or more dosing pumps which are mounted together with optional equipment in a cabinet and are always designed according to customer specifications. A drawing of the DSS system, the product number, specified materials and components, is delivered with the DSS system. Keep this drawing with the assembly and operating instructions, as it contains important specifications for the correct use of the DSS system.

It is expressly declared that the partly completed machinery fulfils all relevant provisions of the following EU Directives or Regulations:

2006/42/EC Directive 2006/42/EC of the European Parliament and of the Council of 17 May 2006 on machinery, and amending Directive 95/16/EC (recast) (1)
Published in L 157/24 of 09.06.2006

Reference to the harmonised standards used, as referred to in Article 7 (2):

EN ISO 12100:2010-11 Safety of machinery - General principles for design - Risk assessment and risk reduction (ISO 12100:2010)

It is also declared that the relevant technical documentation has been compiled in accordance with part B of Annex VII.

The manufacturer or his authorised representative undertake to transmit, in response to a reasoned request by the national authorities, relevant information on the partly completed machinery. This transmission takes place PDF.

This does not affect the intellectual property rights!

Important note! The partly completed machinery must not be put into service until the final machinery into which it is to be incorporated has been declared in conformity with the provisions of this Directive, where appropriate.

Pfinztal/Söllingen, 29.05.2017

.....
Stemick, Ulrich
Technical Direktor

.....
Ludmann, Serge
Head of CSU Project Department

Einbauerklärung

im Sinne der EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG, Anh. II 1. B
für unvollständige Maschinen

Hersteller	In der Gemeinschaft ansässige Person, die bevollmächtigt ist, die relevanten technischen Unterlagen zusammenzustellen
Grundfos Water Treatment GmbH Reetzstr. 85 DE - 76327 Pfinztal/Söllingen	Manja Steiner Grundfos Water Treatment GmbH Reetzstr. 85 DE - 76327 Pfinztal/Söllingen

Beschreibung und Identifizierung der unvollständigen Maschine

Produkt / Erzeugnis	DSS-System
Typ	DDA, DDC, DDE, DDI, DME, DMX, DMH
Seriennummer	siehe Typenschild am Gerät
Projektnummer	2017/02_DE
Auftrag	Standard
Funktion	Die DSS Systeme bestehen aus einer oder mehreren Dosierpumpen, die zusammen mit optionaler Ausrüstung in einem Schrank montiert sind und werden immer nach Kundenspezifikation konstruiert. Eine Zeichnung des DSS Systems, die Produktnummer, spezifizierte Werkstoffe und Komponenten enthält, wird mit dem DSS System ausgeliefert. Bewahren Sie diese Zeichnung zusammen mit der Montage- und Betriebsanleitung auf, da sie wichtige Spezifikationen zur korrekten Verwendung des DSS Systems enthält.

Es wird ausdrücklich erklärt, dass die unvollständige Maschine allen einschlägigen Bestimmungen der folgenden EG-Richtlinien bzw. Verordnungen entspricht:

2006/42/EG Richtlinie 2006/42/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Mai 2006 über
Maschinen und zur Änderung der Richtlinie 95/16/EG (Neufassung) (1)
Veröffentlicht in L 157/24 vom 09.06.2006

Fundstelle der angewandten harmonisierten Normen entsprechend Artikel 7 (2):

EN ISO 12100:2010-11 Sicherheit von Maschinen - Allgemeine Gestaltungsleitsätze - Risikobewertung und Risikominderung
(ISO 12100:2010)

Ferner wird erklärt, dass die speziellen technischen Unterlagen gemäß Anhang VII Teil B erstellt wurden.

Der Hersteller bzw. der Bevollmächtigte verpflichten sich, einzelstaatlichen Stellen auf begründetes Verlangen die speziellen Unterlagen zu der unvollständigen Maschine zu übermitteln. Diese Übermittlung erfolgt als PDF.

Die gewerblichen Schutzrechte bleiben hiervon unberührt!

Wichtiger Hinweis! Die unvollständige Maschine darf erst dann in Betrieb genommen werden, wenn gegebenenfalls festgestellt wurde, dass die Maschine, in die die unvollständige Maschine eingebaut werden soll, den Bestimmungen dieser Richtlinie entspricht.

Pfinztal/Söllingen, 29.05.2017

Stemick, Ulrich
Technical Direktor

Ludmann, Serge
Head of CSU Project Department

Déclaration d'incorporation

conformément à la Directive Machine CE 2006/42/CE, Annexe II 1. B
pour quasi-machines

Fabricant	Personne établie dans la Communauté autorisée à constituer le dossier technique en question
Grundfos Water Treatment GmbH Reetzstr. 85 DE - 76327 Pfintzal/Söllingen	Manja Steiner Grundfos Water Treatment GmbH Reetzstr. 85 DE - 76327 Pfintzal/Söllingen

Description et identification de la quasi-machine

Produit	DSS- Système
Type	DDA, DDC, DDE, DDI, DME, DMX, DMH
Numeró de série	Voir la plaque signalétique sur l'appareil
Code projet	2017/02_FR
Commande	Standard
Fonction	Les systèmes DSS se composent d'une ou plusieurs pompes de dosage, qui sont montés conjointement avec des équipements optionnels dans une armoire, et sont toujours construits selon les spécifications du client. Le système DSS est livré avec un plan qui comprend, le numéro de produit, les exigences des matériaux et des composants. Gardez ce plan avec les instructions d'installation et d'exploitation, car il contient des spécifications importantes pour l'utilisation correcte du système DSS.

Une déclaration précise expressément que la quasi-machine satisfait à l'ensemble des dispositions pertinentes des directives ou des règlements CE suivants.

2006/42/CE Directive 2006/42/CE du Parlement européen et du Conseil du 17 mai 2006 relative aux machines et modifiant la directive 95/16/CE (refonte) (1)
Publié dans L 157/24 de 09.06.2006

Fundstelle der angewandten harmonisierten Normen entsprechend Artikel 7 (2):

EN ISO 12100:2010-11 Sécurité des machines - Principes généraux de conception - Appréciation du risque et réduction du risque (ISO 12100:2010)

Il est indiqué ci-après que le dossier technique spécial a été établi selon l'Annexe VII partie B.

Le fabricant ou son mandataire a l'obligation de transmettre le dossier technique relatif à la machine complète à la suite d'une demande dûment motivée des autorités nationales. Cette transmission a lieu PDF.

Elle ne porte pas préjudice aux droits de propriété intellectuelle du fabricant!

Déclaration importante ! La quasi-machine ne doit pas être mise en service avant que la machine finale dans laquelle elle doit être incorporée ait été déclarée conforme aux dispositions pertinentes de la présente directive, le cas échéant.

Pfintzal/Söllingen, 13.06.2017

ppm. G. Stemick
Stemick, Ulrich
Technical Direktor

Ludmann, Serge
Head of CSU Project Department

Argentina
 Bombas GRUNDFOS de Argentina S.A.
 Ruta Panamericana km. 37.500 Centro
 Industrial Garin
 1619 - Garin Pcia. de B.A.
 Phone: +54-3327 414 444
 Telefax: +54-3327 45 3190

Australia
 GRUNDFOS Pumps Pty. Ltd.
 P.O. Box 2040
 Regency Park
 South Australia 5942
 Phone: +61-8-8461-4611
 Telefax: +61-8-8340 0155

Austria
 GRUNDFOS Pumpen Vertrieb Ges.m.b.H.
 Grundfosstraße 2
 A-5082 Grödig/Salzburg
 Tel.: +43-6246-883-0
 Telefax: +43-6246-883-30

Belgium
 N.V. GRUNDFOS Bellux S.A.
 Boomsesteenweg 81-83
 B-2630 Aartselaar
 Tel.: +32-3-870 7300
 Télecopie: +32-3-870 7301

Belarus
 Представительство ГРУНДФОС в
 Минске
 220125, Минск
 ул. Шаффарнанская, 11, оф. 56, БЦ
 «Порт»
 Тел.: +7 (375 17) 286 39 72/73
 Факс: +7 (375 17) 286 39 71
 E-mail: minsk@grundfos.com

Bosnia & Herzegovina
 GRUNDFOS Sarajevo
 Zmaja od Bosne 7-7A,
 BH-71000 Sarajevo
 Phone: +387 33 592 480
 Telefax: +387 33 590 465
 www.ba.grundfos.com
 e-mail: grundfos@bih.net.ba

Brazil
 BOMBAS GRUNDFOS DO BRASIL
 Av. Humberto de Alencar Castelo Branco,
 630
 CEP 09850 - 300
 São Bernardo do Campo - SP
 Phone: +55-11 4393 5533
 Telefax: +55-11 4343 5015

Bulgaria
 Grundfos Bulgaria EOOD
 Slatina District
 Iztogna Tangenta street no. 100
 BG - 1592 Sofia
 Tel. +359 2 49 22 200
 Fax. +359 2 49 22 201
 email: bulgaria@grundfos.bg

Canada
 GRUNDFOS Canada Inc.
 2941 Brighton Road
 Oakville, Ontario
 L6H 6C9
 Phone: +1-905 829 9533
 Telefax: +1-905 829 9512

China
Grundfos Alldos
Dosing & Disinfection
 ALLDOS (Shanghai) Water Technology Co., Ltd.
 West Unit, 1 Floor, No. 2 Building (T 4-2)
 278 Jinhu Road, Jin Qiao Export
 Processing Zone
 Pudong New Area
 Shanghai, 201206
 Phone: +86 21 5055 1012
 Telefax: +86 21 5032 0596
 E-mail: grundfosalldos-CN@grundfos.com

China
 GRUNDFOS Pumps (Shanghai) Co. Ltd.
 10F The Hub, No. 33 Suhong Road
 Minhang District
 Shanghai 201106
PRC
 Phone: +86-21 6122 5222
 Telefax: +86-21 6122 5333

COLOMBIA
 GRUNDFOS Colombia S.A.S.
 Km 1.5 via Siberia-Cota Conj. Potrero
 Chico,
 Parque Empresarial Arcos de Cota Bod.
 1A.
 Cota, Cundinamarca
 Phone: +57(1)-2913444
 Telefax: +57(1)-8764586

Croatia
 GRUNDFOS CROATIA d.o.o.
 Buzinska prilaz 38, Buzin
 HR-10010 Zagreb
 Phone: +385 1 6595 400
 Telefax: +385 1 6595 499
 www.hr.grundfos.com

GRUNDFOS Sales Czechia and Slovakia s.r.o.
 Čapkovského 21
 779 00 Olomouc
 Phone: +420-585-716 111

Denmark
 GRUNDFOS DK A/S
 Martin Bachs Vej 3
 DK-8850 Bjerringbro
 Tel.: +45-87 50 50 50
 Telefax: +45-87 50 51 51
 E-mail: info_GDK@grundfos.com
 www.grundfos.com/DK

Estonia
 GRUNDFOS Pumps Eesti OÜ
 Peterburi tee 92G
 11415 Tallinn
 Tel: +372 606 1690
 Fax: +372 606 1691

Finland
 OY GRUNDFOS Pumput AB
 Truukikuja 1
 FI-01360 Vantaa
 Phone: +358-(0)207 889 500

France
 Pompes GRUNDFOS Distribution S.A.
 Parc d'Activités de Chesnes
 57, rue de Malacombe
 F-38290 St. Quentin Fallavier (Lyon)
 Tél.: +33-4 74 82 15 15
 Télecopie: +33-4 74 94 10 51

Germany
 GRUNDFOS Water Treatment GmbH
 Reetzstraße 85
 D-76327 Pfintztal (Söllingen)
 Tel.: +49 7240 61-0
 Telefax: +49 7240 61-177
 E-mail: gwt@grundfos.com

Germany
 GRUNDFOS GMBH
 Schlüterstr. 33
 40699 Erkrath
 Tel.: +49-(0) 211 929 69-0
 Telefax: +49-(0) 211 929 69-3799
 E-mail: infoservice@grundfos.de
 Service in Deutschland:
 E-mail: kundendienst@grundfos.de

Greece
 GRUNDFOS Hellas A.E.B.E.
 20th km. Athinon-Markopoulou Av.
 P.O. Box 71
 GR-19002 Peania
 Phone: +0030-210-66 83 400
 Telefax: +0030-210-66 46 273

Hong Kong
 GRUNDFOS Pumps (Hong Kong) Ltd.
 Unit 1, Ground floor
 Siu Wai Industrial Centre
 29-33 Wing Hong Street &
 68 King Lam Street, Cheung Sha Wan
 Kowloon

Phone: +852-27861706 / 27861741
 Telefax: +852-27858664

Hungary
 GRUNDFOS Hungária Kft.
 Tópark u. 8
 H-2045 Törökbalint,
 Phone: +36-23 511 110
 Telefax: +36-23 511 111

India
 GRUNDFOS Pumps India Private Limited
 118 Old Mahabalipuram Road
 Thoraipakkam
 Chennai 600 097
 Phone: +91-44 4596 6800

Indonesia
 PT. GRUNDFOS POMPA
 Graha Intirub Lt. 2 & 3
 Jln. Ciliilitan Besar No.454. Makasar,
 Jakarta Timur
 ID-Jakarta 13650
 Phone: +62 21-469-51900
 Telefax: +62 21-460 6910 / 460 6901

Ireland
 GRUNDFOS (Ireland) Ltd.
 Unit A, Merrywell Business Park
 Ballymount Road Lower
 Dublin 12
 Phone: +353-1-4089 800
 Telefax: +353-1-4089 830

Italy
 GRUNDFOS Pompe Italia S.r.l.
 Via Gran Sasso 4
 I-20060 Truccazzano (Milano)
 Tel.: +39-02-95838112
 Telefax: +39-02-95309290 / 95838461

Japan
 GRUNDFOS Pumps K.K.
 1-2-3, Shin-Miyakoda, Kita-ku
 Hamamatsu
 431-2103 Japan
 Phone: +81 53 428 4760
 Telefax: +81 53 428 5005

Korea
 GRUNDFOS Pumps Korea Ltd.
 6th Floor, Aju Building 679-5
 Yeoksam-dong, Kangnam-ku, 135-916
 Seoul, Korea
 Phone: +82-2-5317 600
 Telefax: +82-2-5633 725

Latvia
 SIA GRUNDFOS Pumps Latvia
 Deglava biznesa centrs
 Augusta Deglava iela 60, LV-1035, Riga,
 Tālrs.: +371 714 9640, 7 149 641
 Fakss: +371 914 9646

Lithuania
 GRUNDFOS Pumps UAB
 Smolensko g. 6
 LT-03201 Vilnius
 Tel: + 370 52 395 430
 Fax: + 370 52 395 431

Malaysia
 GRUNDFOS Pumps Sdn. Bhd.
 7 Jalan Peguan U1/25
 Glenmarie Industrial Park
 40150 Shah Alam
 Selangor
 Phone: +60-3-5569 2922
 Telefax: +60-3-5569 2866

Mexico
 Bombas GRUNDFOS de México S.A. de
 C.V.
 Boulevard TLC No. 15
 Parque Industrial Stiva Aeropuerto
 Apodaca, N.L. 66600
 Phone: +52-81-8144 4000
 Telefax: +52-81-8144 4010

Netherlands
 GRUNDFOS Netherlands
 Veluwezoom 35
 1326 AE Almere
 Postbus 22015
 1302 CA ALMERE
 Tel.: +31-86-478 6336
 Telefax: +31-86-478 6332
 E-mail: info_gnl@grundfos.com

New Zealand
 GRUNDFOS Pumps NZ Ltd.
 17 Beatrice Tinsley Crescent
 North Harbour Industrial Estate
 Albany, Auckland
 Phone: +64-9-415 3240
 Telefax: +64-9-415 3250

Norway
 GRUNDFOS Pumper A/S
 Strømsveien 344
 Postboks 235, Leirdal
 N-1011 Oslo
 Tlf.: +47-22 90 47 00
 Telefax: +47-22 32 21 50

Poland
 GRUNDFOS Pompy Sp. z o.o.
 ul. Klonowa 23
 Baranowo k. Poznania
 PL-62-081 Przeźmierowo
 Tel: (+48-61) 650 13 00
 Fax: (+48-61) 650 13 50

Portugal
 Bombas GRUNDFOS Portugal, S.A.
 Rua Calvet de Magalhães, 241
 Apartado 1079
 P-2770-153 Paço de Arcos
 Tel.: +351-21-440 76 00
 Telefax: +351-21-440 76 90

Romania
 GRUNDFOS Pompe România SRL
 Bd. Biruintel, nr 103
 Pantelimon county Ilfov
 Phone: +40 21 200 4100
 Telefax: +40 21 200 4101
 E-mail: romania@grundfos.ro

Russia
 ООО Грундфос Россия
 ул. Школьная, 39-41
 Москва, RU-109544, Russia
 Тел. (+7) 495 564-88-00 (495) 737-30-00
 Факс (+7) 495 564 8811
 E-mail grundfos.moscow@grundfos.com

Serbia
 Grundfos Srbija d.o.o.
 Omladinskih brigada 90b
 11070 Novi Beograd
 Phone: +381 11 2258 740
 Telefax: +381 11 2281 769
 www.rs.grundfos.com

Singapore
 GRUNDFOS (Singapore) Pte. Ltd.
 25 Jalan Tukang
 Singapore 619264
 Phone: +65-6681 9688
 Telefax: +65-6681 9689

Slovakia
 GRUNDFOS s.r.o.
 Prievorská 4D
 821 09 BRATISLAVA
 Phona: +421 2 5020 1426
 sk.grundfos.com

Slovenia
 GRUNDFOS LJUBLJANA, d.o.o.
 Leskoškova 9e, 1122 Ljubljana
 Phone: +386 (0) 1 568 06 10
 Telefax: +386 (0) 1 568 06 19
 E-mail: tehnika-si@grundfos.com

South Africa
 Grundfos (PTY) Ltd.
 16 Lascelles Drive, Meadowbrook Estate
 1609 Germiston, Johannesburg
 Tel.: (+27) 10 248 6000
 Fax: (+27) 10 248 6002
 E-mail: lgradidge@grundfos.com

Spain
 Bombas GRUNDFOS España S.A.
 Camino de la Fuenteccila, s/n
 E-28110 Algete (Madrid)
 Tel.: +34-91-848 8800
 Telefax: +34-91-628 0465

Sweden
 GRUNDFOS AB
 Box 333 (Lunnagårdsgatan 6)
 431 24 Mölndal
 Tel.: +46 31 332 23 00
 Telefax: +46 31 331 94 60

Switzerland
 GRUNDFOS Pumpen AG
 Bruggacherstrasse 10
 CH-8117 Fällanden/ZH
 Tel.: +41-44-806 8111
 Telefax: +41-44-806 8115

Taiwan
 GRUNDFOS Pumps (Taiwan) Ltd.
 7 Floor, 219 Min-Chuan Road
 Taichung, Taiwan, R.O.C.
 Phone: +886-4-2305 0868
 Telefax: +886-4-2305 0878

Thailand
 GRUNDFOS (Thailand) Ltd.
 92 Chaloem Phrakiat Rama 9 Road,
 Dokmai, Pravej, Bangkok 10250
 Phone: +66-2-725 8999
 Telefax: +66-2-725 8998

Turkey
 GRUNDFOS POMPA San. ve Tic. Ltd. Sti.
 Gebze Organize Sanayi Bölgesi
 İhsan dede Caddesi,
 2. yol 200. Sokak No. 204
 41490 Gebze/ Kocaeli
 Phone: +90 - 262-679 7979
 Telefax: +90 - 262-679 7905
 E-mail: satis@grundfos.com

Ukraine
 Бізнес Центр Європа
 Столичне шосе, 103
 м. Київ, 03131, Україна
 Телефон: (+38 044) 237 04 00
 Факс: (+38 044) 237 04 01
 E-mail: ukraine@grundfos.com

United Arab Emirates
 GRUNDFOS Gulf Distribution
 P.O. Box 16768
 Jebel Ali Free Zone
 Dubai
 Phone: +971-4- 8815 166
 Telefax: +971-4-8815 136

United Kingdom
 GRUNDFOS Pumps Ltd.
 Grovebury Road
 Leighton Buzzard/Beds. LU7 4TL
 Phone: +44-1525-850000
 Telefax: +44-1525-850011

U.S.A.
 GRUNDFOS Pumps Corporation
 9300 Loiret Blvd.
 Lenexa, Kansas 66219
 Phone: +1-913-227-3400
 Telefax: +1-913-227-3500

Uzbekistan
 Grundfos Tashkent, Uzbekistan The
 Representative Office of Grundfos
 Kazakhstan in Uzbekistan
 38a, Oybek street, Tashkent
 Телефон: (+998) 71 150 3290 / 71 150
 3291
 Факс: (+998) 71 150 3292

Addresses revised 15.01.2019

Argentina
 Bombas GRUNDFOS de Argentina S.A.
 Ruta Panamericana km. 37.500 Centro
 Industrial Garin
 1619 - Garin Pcia. de B.A.
 Phone: +54-3327 414 444
 Telefax: +54-3327 411 111

Australia

GRUNDFOS Pumps Pty. Ltd.
P.O. Box 2040
Regency Park
South Australia 5942
Phone: +61-8-8461-4611
Telefax: +61-8-8340 0155

Austria

GRUNDFOS Pumpen Vertrieb Ges.m.b.H.
Grundfosstraße 2
A-5082 Grödig/Salzburg
Tel.: +43-6246-883-0
Telefax: +43-6246-883-30

Belgium

N.V. GRUNDFOS Bellux S.A.
Boomsesteenweg 81-83
B-2630 Aartselaar
Tél.: +32-3-870 7300
Télécopie: +32-3-870 7301

Belarus
Представительство ГРУНДФОС в
Минске
220125, Минск
ул. Шафарнянская, 11, оф. 56
Тел.: +7 (375 17) 286 39 72, 286 39 73
Факс: +7 (375 17) 286 39 71
E-mail: minsk@grundfos.com

Bosnia/Herzegovina

GRUNDFOS Sarajevo
Trg Hercega 16,
BiH-71000 Sarajevo
Phone: +387 33 713 290
Telefax: +387 33 659 079
e-mail: grundfos@bih.net.ba

Brazil

BOMBAS GRUNDFOS DO BRASIL
Av. Humberto de Alencar Castelo Branco,
630
CEP 09850 - 300
São Bernardo do Campo - SP
Phone: +55-11 4393 5533
Telefax: +55-11 4343 5015

Bulgaria

Grundfos Bulgaria EOOD
Slatina District
Iztochna Tangentna street no. 100
BG - 1592 Sofia
Tel. +359 2 49 22 200
Fax. +359 2 49 22 201
email: bulgaria@grundfos.bg

Canada

GRUNDFOS Canada Inc.
2941 Brighton Road
Oakville, Ontario
L6H 6C9
Phone: +1-905 829 9533
Telefax: +1-905 829 9512

China

Grundfos Alldos
Dosing & Disinfection
ALLDOS (Shanghai) Water Technology
Co., Ltd.
West Unit, 1 Floor, No. 2 Building (T 4-2)
278 Jinhu Road, Jin Qiao Export
Processing Zone
Pudong New Area
Shanghai, 201206
Phone: +86 21 5055 1012
Telefax: +86 21 5032 0596
E-mail: grundfosalldos-CN@grundfos.com

China

GRUNDFOS Pumps (Shanghai) Co. Ltd.
10F The Hub, No. 33 Suhong Road
Minhang District
Shanghai 201106
PRC
Phone: +86-21 6122 5222
Telefax: +86-21 6122 5333

COLOMBIA

GRUNDFOS Colombia S.A.S.
Km 1.5 vía Siberia-Cota Conj. Potrero
Chico,
Parque Empresarial Arcos de Cota Bod.
1A.
Cota, Cundinamarca
Phone: +57(1)-2913444
Telefax: +57(1)-8764586

Croatia

GRUNDFOS CROATIA d.o.o.
Cebini 37, Buzin
HR-10010 Zagreb
Phone: +385 1 6595 400
Telefax: +385 1 6595 499
www.hr.grundfos.com

GRUNDFOS Sales Czechia and Slovakia s.r.o.

Čapovského 21
779 00 Olomouc
Phone: +420-585-716 111

Denmark

GRUNDFOS DK A/S
Martin Bachs Vej 3
DK-8850 Bjerringbro
Tlf.: +45-87 50 50
Telefax: +45-87 50 51
E-mail: info_GDK@grundfos.com
www.grundfos.com/DK

Estonia

GRUNDFOS Pumps Eesti OÜ
Peterburi 92G
11415 Tallinn
Tel: + 372 606 1690
Fax: + 372 606 1691

Finland

OY GRUNDFOS Pumpum AB
Trukkikuja 1
FI-01360 Vantaa
Phone: +358-(0)207 889 500

France

Pompes GRUNDFOS Distribution S.A.
Parc d'Activités de Chesnes
57, rue de Malacombe
F-38290 St. Quentin Fallavier (Lyon)
Tél.: +33-4 74 82 15 15
Télécopie: +33-4 74 94 10 51

Germany

GRUNDFOS Water Treatment GmbH
Reetzstraße 85
D-76327 Pfintzthal (Söllingen)
Tel.: +49 7240 61-0
Telefax: +49 7240 61-177
E-mail: gwtl@grundfos.com

Germany

GRUNDFOS GMBH
Schlüterstr. 33
40699 Erkrath
Tel.: +49-(0) 211 929 69-0
Telefax: +49-(0) 211 929 69-3799
E-mail: infoservice@grundfos.de
Service in Deutschland:
E-mail: kundendienst@grundfos.de

Greece

GRUNDFOS Hellas A.E.B.E.
20th km. Athinon-Markopoulou Av.
P.O. Box 71
GR-19002 Peania
Phone: +0030-210-66 83 400
Telefax: +0030-210-66 46 273

Hong Kong

GRUNDFOS Pumps (Hong Kong) Ltd.
Unit 1, Ground floor
Siu Wai Industrial Centre
29-33 Wing Hong Street &
68 King Lam Street, Cheung Sha Wan
Kowloon
Phone: +852-27861706 / 27861741
Telefax: +852-27858664

Hungary

GRUNDFOS Hungária Kft.
Park u. 8
H-2045 Törökbalint,
Phone: +36-23 511 110
Telefax: +36-23 511 111

India

GRUNDFOS Pumps India Private Limited
118 Old Mahabalipuram Road
Thoraipakkam
Chennai 600 097
Phone: +91-44 4596 6800

Indonesia

PT. GRUNDFOS POMPA
Graha Intirup Lt. 2 & 3
Jln. Ciliilitan Besar No.454. Makasar,
Jakarta Timur
ID-Jakarta 13650
Phone: +62 21-469-51900
Telefax: +62 21-460 6910 / 460 6901

Ireland

GRUNDFOS (Ireland) Ltd.
Unit A, Merrywell Business Park
Ballymount Road Lower
Dublin 12
Phone: +353-1-4089 800
Telefax: +353-1-4089 830

Italy

GRUNDFOS Pompe Italia S.r.l.
Via Gran Sasso 4
I-20060 Truccazzano (Milano)
Tel.: +39-02-95838112
Telefax: +39-02-95309290 / 95838461

Japan

GRUNDFOS Pumps K.K.
1-2-3, Shin-Miyakoda, Kita-ku
Hamamatsu
431-2103 Japan
Phone: +81 53 428 4760
Telefax: +81 53 428 5005

Korea

GRUNDFOS Pumps Korea Ltd.
6th Floor, Aju Building 679-5
Yeoksam-dong, Kangnam-ku, 135-916
Seoul, Korea
Phone: +82-2-5317 600
Telefax: +82-2-5633 725

Latvia

SIA GRUNDFOS Pumps Latvia
Deglava biznesa centrs
Augusta Deglava ielā 60, LV-1035, Riga,
Tālr.: + 371 714 9640, 7 149 641
Fakss: + 371 914 9646

Lithuania

GRUNDFOS Pumps UAB
Smolensko g. 6
LT-03201 Vilnius
Tel: + 370 52 395 430
Fax: + 370 52 395 431

Malaysia

GRUNDFOS Pumps Sdn. Bhd.
7 Jalan Peguan U1/25
Glenmarie Industrial Park
40150 Shah Alam
Selangor
Phone: +60-3-5569 2922
Telefax: +60-3-5569 2866

Mexico

Bombas GRUNDFOS de México S.A. de
C.V.
Boulevard TLC No. 15
Parque Industrial Stiva Aeropuerto
Apodaca, N.L. 66600
Phone: +52-81-8144 4000
Telefax: +52-81-8144 4010

Netherlands

GRUNDFOS Netherlands
Veluwezoom 35
1326 AE Almere
Postbus 22015
1302 CA ALMERE
Tel.: +31-88-478 6336
Telefax: +31-88-478 6332
E-mail: info_gnl@grundfos.com

New Zealand

GRUNDFOS Pumps NZ Ltd.
17 Beatrice Tinsley Crescent
North Harbour Industrial Estate
Albany, Auckland
Phone: +64-9-415 3240
Telefax: +64-9-415 3250

Norway

GRUNDFOS Pumper A/S
Strømsveien 344
Postboks 235, Leirdal
N-1011 Oslo
Tlf.: +47-22 90 47 00
Telefax: +47-22 32 21 50

Poland

GRUNDFOS Pompy Sp. z o.o.
ul. Klonowa 23
Baranowo k. Poznania
PL-62-081 Przeźmierowo
Tel: (+48-61) 650 13 00
Fax: (+48-61) 650 13 50

Portugal

Bombas GRUNDFOS Portugal, S.A.
Rua Calvet de Magalhães, 241
Apartado 1079
P-2770-153 Paço de Arcos
Tel.: +351-21-440 76 00
Telefax: +351-21-440 76 90

Romania

GRUNDFOS Pompe România SRL
Bd. Biruintei, nr 103
Pantelimon county Ilfov
Phone: +40 21 200 4100
Telefax: +40 21 200 4101
E-mail: romania@grundfos.ro

Russia

ООО Грундфос
Шхолнaya, 39-41
Москва, RU-109544, Russia
Тел. (+7) 495 737 30 00, 564 88 00
Факс (+7) 495 737 75 36, 564 88 11
E-mail grundfos.moscow@grundfos.com

Serbia

GRUNDFOS Predstavništvo Beograd
Dr. Milutina Ivkovića 2a/29
YU-11000 Beograd
Phone: +381 11 26 47 877 / 11 26 47 496
Telefax: +381 11 26 48 340

Singapore

GRUNDFOS (Singapore) Pte. Ltd.
25 Jalan Tukang
Singapore 619264
Phone: +65-6681 9688
Telefax: +65-6681 9689

Slovakia

GRUNDFOS s.r.o.
Prievorská 4D
821 09 BRATISLAVA
Phone: +421 50 202 1426
sk.grundfos.com

Slovenia

GRUNDFOS LJUBLJANA, d.o.o.
Leskoškova 9, 1122 Ljubljana
Phone: +386 (0) 1 568 06 10
Telefax: +386 (0) 1 568 06 19
E-mail: tehniko-si@grundfos.com

South Africa

Grundfos (PTY) Ltd.
Corner Mountjoy and George Allen Roads
Wilbart Ext. 2
Bedfordview 2008
Phone: (+27) 11 579 4800
Fax: (+27) 11 455 6066
E-mail: lsmart@grundfos.com

Spain

Bombas GRUNDFOS España S.A.
Camino de la Fuentecilla, s/n
E-28110 Algete (Madrid)
Tel.: +34-91-848 8800
Telefax: +34-91-628 0465

Sweden

GRUNDFOS AB
(Box 333) Lunagårdsgatan 6
431 24 Mölndal
Tel.: +46 31 332 23 000
Telefax: +46 31-331 94 60

Switzerland

GRUNDFOS ALLDOS International AG
Schönmattstraße 4
CH-4153 Reinach
Tel.: +41-61-717 5555
Telefax: +41-61-717 5500
E-mail: grundfosalldos-CH@grundfos.com

Switzerland

GRUNDFOS Pumpen AG
Bruggacherstrasse 10
CH-8117 Fällanden/ZH
Tel.: +41-44-806 8111
Telefax: +41-44-806 8115

Taiwan

GRUNDFOS Pumps (Taiwan) Ltd.
7 Floor, 219 Min-Chuan Road
Taichung, Taiwan, R.O.C.
Phone: +886-4-2305 0868
Telefax: +886-4-2305 0878

Thailand

GRUNDFOS (Thailand) Ltd.
92 Chaloem Phrakiat Rama 9 Road,
Dokmai, Pravej, Bangkok 10250
Phone: +66-2-725 8999
Telefax: +66-2-725 8998

Turkey

GRUNDFOS POMPA San. ve Tic. Ltd. Sti.
Gebze Organize Sanayi Bölgesi
İhsan dede Caddesi,
2, yol 200. Sokak No. 204
41490 Gebze/Kocaeli
Phone: +90 - 262-679 7979
Telefax: +90 - 262-679 7905
E-mail: satis@grundfos.com

Ukraine

Бізнес Центр Європа
Столичне шосе, 103
м. Київ, 03131, Україна
Телефон: (+38 044) 237 04 00
Факс: (+38 044) 237 04 01
E-mail: ukraine@grundfos.com

United Arab Emirates

GRUNDFOS Gulf Distribution
P.O. Box 16768
Jebel Ali Free Zone
Dubai
Phone: +971-4- 8815 166
Telefax: +971-4-8815 136

United Kingdom

GRUNDFOS Pumps Ltd.
Grovebury Road
Leighton Buzzard/Beds. LU7 4TL
Phone: +44-1525-850000
Telefax: +44-1525-850011

U.S.A.

GRUNDFOS Pumps Corporation
17100 West 118th Terrace
Olathe, Kansas 66061
Phone: +1-913-227-3400
Telefax: +1-913-227-3500

Uzbekistan

Grundfos Tashkent, Uzbekistan The
Representative Office of Grundfos

Kazakhstan in Uzbekistan

38a, Oybek street, Tashkent

Телефон: (+998) 71 150 3290 / 71 150
3291

Факс: (+998) 71 150 3292

Addresses revised 07.06.2017

be think innovate

98537151 0319

ECM: 1258502

www.grundfos.com

GRUNDFOS 